

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
BAUDELAIRE	
AUSGEWAHLTE GEDICHTE	
a) <i>Französisch</i> :	
Au lecteur	6
Bénédiction	8
A une Madone	14
Le gouffre	16
Elévation	18
Le mauvais moine	18
Châtiment de l'orgueil	20
L'examen de minuit	22
La destruction	24
Le reniement de Saint Pierre	24
De profundis clamavi	28
L'irréparable	28
Hélas! qui n'a gémi...	32
Réversibilité	34
Recueillement	36
Correspondances	36
A une Malabaraise	38
Parfum exotique	40
La vie antérieure	40
Le beau navire	42
La chevelure	44
Avec ses vêtements ondoiyants et nacrés	48
Les bijoux	48
Je t'adore à l'égal de la voûte nocturne	52
Le possédé	52
L'amour du mensonge	54
A une passante	56
Les yeux de Berthe	56
La fontaine de sang	58
Les femmes damnées	58
Allégorie	60

La servante au grand cœur	62
L'aube spirituelle	64
Causerie	64
Harmonie du soir	66
Tout entière	68
Hymne	70
La beauté	70
Hymne à la beauté	72
Le balcon	74
Incompatibilité	76
L'homme et la mer	78
Obsession	80
Le coucher du soleil romantique	80
Tristesses de la lune	82
Paysage	84
Le soleil	84
Le crépuscule du matin	86
Le crépuscule du soir	88
L'albatros	90
Les chats	92
Spleen	94
Spleen	94
Spleen	96
Le jeu	98
Les aveugles	100
Une charogne	100
Les petites vieilles (I)	104
Les petites vieilles (III)	106
Les sept vieillards	108
Le vin des chiffonniers	112
L'âme du vin	114
Chant d'automne	116
Brumes et pluies	116
La cloche fêlée	118
Les plaintes d'un Icare	118
La géante	120
Le mort joyeux	122
Le goût du néant	122
La mort des pauvres	124
Danse macabre	124
Un voyage à Cythère	130

b) Deutsch :

An den Leser	7
Segen	9
An eine Madonna	15
Der Abgrund	17
Erhebung	19
Der schlechte Mönch	19
Züchtigung der Hoffart	21
Gewissensprüfung um die Mitternacht	23
Die Zerstörung	25
Petri Verleugnung	25
<i>De profundis clamavi</i>	29
Unwiederbringlich	29
Wer ist in Seufzern nicht erstorben	33
Stellvertretung	35
Sammlung	37
Entsprechungen	37
<i>An ein Mädchen von Malabar</i>	39
Exotisches Parfum	41
Das frühere Leben	41
Das schöne Schiff	43
Das Haar	45
Es wallt und wogt perlmuttern schimmernd ihr Gewand	49
Das Geschmeide	49
Dich bet' ich an	53
Der Besessene	53
Die Liebe zur Lüge	55
An eine, die vorüberging	57
Berthas Augen	57
Der Blutbrunnen	59
Die Frauen der Verdammnis	59
Allegorie	61
Mariette	63
Geistlicher Anbruch	65
Gespräch	65
Einklang am Abend	67
Sie — insgesamt	69
Hymne	71
Die Schönheit	71
Hymne an die Schönheit	73
Der Balkon	75

	Seite
Unversöhnlich	77
Der Mensch und das Meer	79
Besessenheit	81
Romantischer Sonnenuntergang	81
Traurige Luna	83
Landschaft	85
Die Sonne	85
Die Morgendämmerung	87
Die Abenddämmerung	89
Der Albatros	91
Die Katzen	93
Spleen	95
Spleen	95
Spleen	97
Das Spiel	99
Die Blinden	101
Ein Aas	101
Die alten Weiblein (I)	105
Die alten Weiblein (III)	107
Die sieben Greise	109
Der Wein der Lumpensammler	113
Die Seele des Weins	115
Herbstgesang	117
Nebel und Regen	117
Die geborstene Glocke	119
Ikarische Klage	119
Die Riesin	121
Der fröhliche Leichnam	123
Die Lust am Nichts	123
Der Tod der Armen	125
Totentanz	125
Reise nach Cythera	131
BILDTAFELN	135
BAUDELAIRE — EIN VERSUCH	163
ANMERKUNGEN	273